

# *Boardroom Information*

## ボードルーム(会議室)のご案内 Boardroom Information

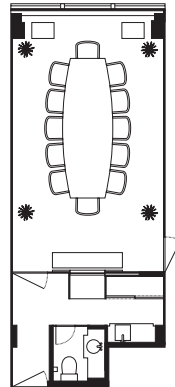
客室階には、12名様用の会議室としてご利用いただけるボードルームが2室ございます。高層階からの素晴らしい眺望と落ち着いたインテリアに包まれた静かな空間を、プライベートなミーティングルームとしてぜひご活用ください。

For guests looking for a private meeting space, two fully equipped boardrooms seating 12 are available for hire. Located high above the city alongside our guestrooms, the boardrooms offer panoramic views of the city below and hotel services such as Room Service may be enjoyed for a relaxing atmosphere.

12名様用 52m<sup>2</sup>

ビデオデッキ、DVDプレーヤー、TVモニター、ホワイトボード  
プロジェクター用スクリーン、クローゼット、化粧室完備。  
テレビ会議システムもご用意できます(有料)。

52m<sup>2</sup> room accommodates up to 12 people for business meetings. Each boardroom is equipped with a video and DVD player, television, projector screen, whiteboard, a private bathroom and closet. Videoconferencing is also available. Please inquire for rates.



基本料金(2時間) : ¥ 57,500  
追加料金 : 6時間まで(1時間につき) ¥ 11,500  
6~12時間まで(1時間につき) ¥ 6,000  
12~24時間まで(一律) ¥ 46,500

Basic Rate: 2 hours for ¥ 57,500  
- ¥ 11,500 for every additional hour up to 6 hours.  
- ¥ 6,000 for every additional hour between 6 to 12 hours.  
- Usage above 12 hours (maximum use of up to 24 hours) will incur an additional flat fee of ¥ 46,500.

- ご利用は2時間より承ります。
- ご宿泊のお客様は、ご優待料金にてご利用いただけます。
- お食事やお飲物のご注文にルームサービスをご利用いただくことが可能です(料金別途)。
- 上記はサービス料と消費税を含む料金です。

- Boardroom rates are available from a 2-hour minimum use.
- Boardroom rates are offered at half price for staying guests.
- Room Service may be enjoyed for an additional charge.
- All rates are inclusive of tax and a 10% service charge.